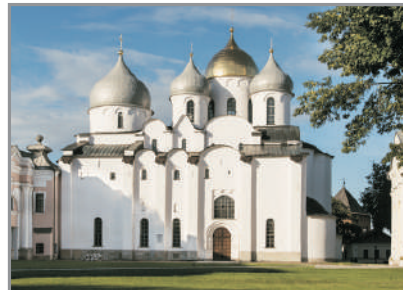


俄羅斯

莫斯科(鐵匠農莊、瓦爾代湖)、大諾夫哥羅德、
聖彼得堡 9天三都生態及文化之旅 LCRMH09N
Russia (Moscow, Veliky Novgorod, St.Petersburg) 9 Days



行程特點

- 到訪莫斯科市內著名的菜市場～**達尼洛夫菜市場**，是莫斯科市民品嚐世界各地的菜系最流行的地方之一，亦可購買俄羅斯的頂級質量無公害本土農產品及水果。
- 遊覽**手工新年禮物博物館**，了解俄羅斯慶祝新年的歷史故事及手工藝品發展史，觀看現代俄羅斯藝人現場制作玻璃制品和手繪過程，還可以買到純手工制作的藝術品。
- 前往**聖索非亞大教堂**，建於1045年至1050年，是俄羅斯保存最好的11世紀教堂，可能也是俄羅斯最古老且依然在使用中的建築。
- 參觀世界三大博物館之一～**隱士廬博物館**，館內珍藏著世界名畫師作品及古董二百多萬件。
- 到訪隸屬於國防部的**軍事力量博物館**—建於1919年，世界上最完整見證蘇聯紅軍70年歷史的場所。館內有近80萬件軍事陳列物，包括各個時期的軍旗、獎牌和勳章、武器和軍用交通運輸工具、軍人制服及軍用設備等。
- 享用**俄羅斯軍式午餐**，還可試穿軍服拍照，購買俄軍野外餐盒。
- 安排於聖彼得堡提升四星級酒店。(指定出發日期適用)



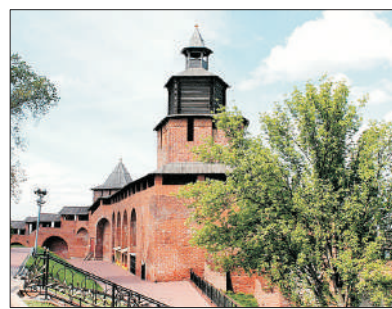
「俄羅斯鄉土文化的精髓」
鐵匠農莊

觀看擠羊奶，照顧馬匹，在雞窩撿雞蛋，爬保佑活到100歲的99級臺階的鐘樓，了解當地民族風俗、建築風格及民族著裝。由當地農場裏種植的蔬菜制作而成的俄式午餐，了解自制伏特加過程，搭火堆，和廚娘一起制作俄羅斯魚湯，戶外傳統遊戲和民俗表演。



「歐洲最乾淨的湖泊之一」
瓦爾代湖

以北貝加爾湖命名，已錄入聯合國教科文組織的綠化帶。在這個風景如畫的湖泊旁，坐落著俄羅斯總統和總理的住宅。更特別安排在俄羅斯國家領導人的住宅旁的當地度假酒店入住。



「俄羅斯古老城市」
大諾夫哥羅德古城

是9世紀的首都，建城於859年。在1992年大諾夫哥羅德古城已錄入聯合國教科文組織世界文化遺產名錄。至今良好保留著俄羅斯境內為數不多的克里姆林宮之一。

Day 1 香港→莫斯科(120公里/約2小時)—鐵匠農莊
Hong Kong→Moscow-Kuznezovo Village~ECO Farm
航班於同日抵步，到達後隨即乘專車送返酒店休息。

Day 2 鐵匠農莊—【俄羅斯文化的精髓】—農莊文化及生活體驗—自制伏特加過程—俄式晚餐及品嚐—小杯伏特加—戶外傳統遊戲和民俗表演—手工課(編制代表豐收和孕育的庫帕拉)
ECO Farm-Culture & Life Experience-Introduction to the technology of Homemade Vodka-Russian dinner with Vodka tasting-Folklore show in the open air with traditional Russian games and ancient Rituals-Master class in knitting Russian spiritual figurines

Day 3 鐵匠農莊—克林城—手工禮物博物館—(300公里/約4小時)—瓦爾代湖
Kuznezovo-Town of Klin-Museum of decoration toys (greeting by Russian fairy tale characters)-Valday Lake

- 『克林』：克林城之旅，在俄羅斯手工新年禮物博物館可以看到俄式木屋的內部，以及手工玻璃制品工藝和手繪過程。
- 『瓦爾代湖』：以北貝加爾湖命名，已錄入聯合國教科文組織的綠化帶，歐洲最幹淨的湖泊之一。這裏是著名的瓦爾代辯論俱樂部(Valdai Discussion Club)大會的召開地(與會者坐在一個富麗堂皇的桌子四周，連續數小時不斷向普京發問。俱樂部會員包括來自世界各地近80位著名的政治學家、專家和記者。普京總統及俄羅斯和外國高管領導會居住在這裏)。

Day 4 瓦爾代湖—自由活動或可乘船或騎自行車—大諾夫哥羅德古城—大諾夫哥羅德克里姆林宮的聖索非亞大教堂(包入場)—雅羅斯拉夫爾宮廷(包入場)
Valday-Veliky Novgorod-Novgorod Kremlin with Sofia Cathedral-Yaroslav yard

- 『大諾夫哥羅德古城』：是俄羅斯最古老的城市之一，9世紀的首都，建城於859年。在1992年大諾夫哥羅德古城已錄入聯合國教科文組織世界文化遺產名錄。
- 『大諾夫哥羅德克里姆林宮』：諾夫哥羅德克里姆林宮擁有俄羅斯最古老的宮殿，它過去是大主教的主要會議廳，此外這裏還有俄羅斯最古老的鐘樓(15世紀中)和最古老的俄羅斯機械鐘樓(1673年)。1771年又建造了一座王宮以及千年俄羅斯的青銅像(1862年揭幕)，這座青銅像上展示了俄羅斯歷史上最重要的人物。
- 『聖索非亞大教堂』：建於1045年至1050年，是俄羅斯保存最好的11世紀教堂，可能也是俄羅斯最古老且依然在使用的建築，和最早一批體現俄羅斯建築風格的建築物。它的壁畫最早出現在12世紀，在此後的幾個世紀裏一直被重畫，最晚的一次在19世紀。今天位於西入口的青銅門，傳說是1156年在馬格德堡制造的。
- 『雅羅斯拉夫爾宮廷』：中世紀雅羅斯拉夫大公的宅邸，被稱為雅羅斯拉夫爾宮廷。當時，這裏是諾夫哥羅德最繁華的地區，現在已成為遺跡，宅邸蕩然無存，殘留了一座18世紀的拱廊。

Day 5 大諾夫哥羅德—聖彼得堡—隱士廬博物館(冬宮)(包入場)*—聖埃薩大教堂(包入場)#—(自費參加:芭蕾舞表演)
Veliky Novgorod-St. Petersburg-Hermitage-St. Isaac's Cathedral-(Optional Tour: Ballet show)

- 『隱士廬博物館』：為世界三大博物館之一，該館之前身就是沙皇冬宮，故裝飾豪華瑰麗，金碧輝煌。館內珍藏著名畫師作品及古董二百多萬件。
- 『聖埃薩大教堂』：建於1818年，歷時四十年建成，是世界第三高的圓拱型建築物，與梵蒂岡、倫敦及佛羅倫斯的大教堂並稱為世界四大教堂。教堂規模宏大，可同時容納一萬二千人。自建成後，一百多年來沒有重新鍍金，但穹頂依然光彩奪目。

如遇旺季期間或任何原因而未能內進，則改為基督復活教堂，恕不另行通知。
* 在國際足球賽期如未能安排隱士廬博物館(冬宮)則退回門票費用。



鐵匠農莊



瓦爾代湖



隱士廬博物館



諾夫哥羅德城

Day 6 聖彼得堡—彼得夏宮花園—(自費參加：巴甫洛夫斯克皇宮)

St. Petersburg-Peterhof Park-(Optional Tour: Pavlovsk)

- 『巴甫洛夫斯克皇宮』：是聖彼得堡的皇家園林，被視為18世紀末、19世紀初俄羅斯古典主義藝術的傑作，也被聯合國教科文組織列為「世界遺產」的歷史遺跡。



彼得夏宮

Day 7 聖彼得堡—(自費參加：尼和河遊船)—聖彼得堡→(乘航機)→莫斯科

St. Petersburg-(Optional Tour: River cruise)-St. Petersburg→(By Flight)→Moscow

Day 8 莫斯科—地下宮殿「雲石地鐵站」(包車票)—「世界文化遺產」紅場(途經：歷史博物館—復活門—喀山教堂—列寧墓—古姆國營百貨—聖巴索大教堂)—無名烈士碑衛兵換崗儀式—克里姆林宮(包入場)*—基督救世主大教堂(外觀)—俄羅斯中央軍事力量博物館(包入場)—俄羅斯軍式晚餐—莫斯科→香港

Moscow-Metro tour-Red Square (Viewing: History Museum-Resurrection Gates-Kazan Cathedral-Lenin Mausoleum-GUM-St.Basil Cathedral)-Kremlin-Christ the Saviour Cathedral (Take Photo of Exterior)-Military History museum-Moscow→Hong Kong

- 『克里姆林宮』：1990年被聯合國教科文組織列入為「世界文化遺產」之克裏姆林宮是俄羅斯最高行政地方，革命家列寧推翻沙皇後亦曾在此辦公。抵步後參觀宮內之沙皇大鐘、巨炮及聖母升天教堂等。
- 『紅場』：前往莫斯科著名之紅場，參觀洋蔥頂標記聖巴索大教堂。各團友更可到紅場內另一角落之英雄塚。如史太林等多位領袖、政治家等下葬之墓。及後瞻仰蘇聯革命之父，列寧之墓穴。其遺體安放在一副透明棺木內，由軍人守衛供遊人瞻仰。
- 『基督救世主大教堂』：原是為紀念1812年俄國對拿破侖戰爭勝利而建的，1831年完成設計，8年後奠基，是一座集宗教性和歷史性於一身的紀念建築物，是俄羅斯最大的東正教教堂，可同時容納一萬人。莫斯科政府於1931年炸毀了這座珍貴的古建築蘇聯解體後，莫斯科政府在1994年經濟最困難的時候，用6年時間，斥資3億美元重建了救世主大教堂。
- 『俄羅斯中央軍事力量博物館』：建於1919年，隸屬於國防部，是一座以軍事歷史為題材的大型軍事博物館，也是世界上最完整見證蘇聯紅軍70年歷史的場所。館內有近80萬件軍事陳列物，包括各個時期的軍旗、獎牌和勳章、武器和軍用交通運輸工具、軍人制服及軍用設備等。

* 在國際足聯球賽期間如未能安排克里姆林宮則退回門票費用。



聖巴索大教堂



克里姆林宮

Day 9 香港

Hong Kong

所有行程或有機會受球賽影響而取消或更改，敬請留意!

天數	早餐	午餐	晚餐	城市	住宿酒店
1		—	航機上	莫斯科郊區	鐵匠農莊ECO Farm
2	酒店享用	當地西餐	當地西餐		
3	酒店享用	當地西餐	當地西餐	瓦爾代湖度假區	瓦爾代湖度假酒店Guest House
4	酒店享用	俄式中亞餐	當地西餐	大諾夫哥羅德	四星級Park Inn Veliky Novgorod 或同級
5	酒店享用	當地中餐	當地西餐	聖彼得堡	三星級Ibis Hotel店或同級
6	酒店享用	當地西餐	當地中餐		
7	酒店享用	當地西餐	當地中餐	莫斯科	四星級Holiday Inn Taganskiy或同級
8	酒店享用	當地西餐	軍式俄餐		航機上
9				返抵香港	

※中、西餐及午、晚餐之安排會視乎當地情況而更改,敬請留意!

▲如遇當地特別節目或大型會議或旺季或其他情況而不能入住行程上所述城市之酒店,則安排入住其他城市之同級酒店,恕不另行通知,各團員亦不得藉此要求退款、賠償或退出。

#行程安排之酒店,一般均以當地四星級為主,(聖彼得堡除外)唯部份地區的酒店不設評星標準及冷氣設備,敬請留意!

@如因航班延誤或取消之情況導致未能入住之酒店,基於酒店住宿條款,本社恕不能作出任何退款或改期,敬請留意!

航班資料:

採乘香港航空(HX)客機·直航往返

去程:第一天 香港/莫斯科 約1500起飛/約2010抵達(同日抵步)

回程:第七天 莫斯科/香港 約0200後起飛/約1500抵港(同日抵步)

※航班資料如有更改,則以航空公司資料為準

※為配合航空公司之航班,以上行程有機會頭站改為聖彼得堡,尾站改為莫斯科。

※必須隨團往返,不設停留

註:

1. 如單人報名或組合參團人數為單數,客人必須補回單人房附加費或可選擇雙人房加床,團員不得藉故反對或退出。(雙人房加床一般為兩張單人床或一張雙人床加床,而加床通常為單人床或滾式摺床或沙發床。)
2. 如遇當地特別節目或大型會議或旺季而不能安排入住行程上所述城市之酒店,則安排入住其他之同級酒店,恕不另行通知,各團員亦不得藉此要求退款、賠償或退出。
3. 本產品不設茶會服務,由分行職員即時為已繳交全數之客人講解旅遊資訊。
4. 如遇莫斯科列寧墓內部維修或因其他原因而關閉,則改為在場外參觀。
5. 如因馬戲團或芭蕾舞團出國表演或因假期或其他因素而未能觀賞,將安排退回門票費用,客人不可藉詞退出。
6. 旅行團服務費屬建議性質。
7. 旅行團服務費已包括:領隊、當地導遊、旅遊車司機及旅行社相關人員,於完團時個別向團友收取,每位全程合共(港幣):\$1260。
8. 「香港旅遊業議會」(TIC)建議旅客出發前購買旅遊綜合保險。
9. 客人凡參加此團必須於報名同時購買或具備綜合旅遊保險。
10. 行程表所列載的航班資料、交通、行程、酒店住宿及膳食等安排,將可能因應不同出發日期而有所變動,詳情請參閱收據備註,恕不另行通知。如此等變動於報名後發生,則本公司會作個別通知。
11. 行程、膳食及住宿的先後次序,以當地接待安排為準,如有調動,恕不另行通知。
12. 以上行程價格可在永安旅遊網站查看或向分行職員查詢。
13. 確實團費均以報團當時為準,旺季加幅另行通知。
14. 客人可於永安網站查閱或於報名時向分行索取「旅客須知」,以便於出發前作好適當準備。
15. 確保消費者權益,請詳閱「旅行團報名及責任細則」,客人可向分行職員索取或參閱收據或報名表背頁,並可於永安旅遊網站(www.wingontravel.com)下載最新版本。
16. 根據香港旅遊業議會關於『會員因迫不得已理由而取消旅行團』的第二百二十三號指引,旅行社如因『迫不得已理由』取消旅行團,處理團員退款時可以收取退票費,以及本公司訂列收取之以下手續費港幣\$300;有關退票費,交通服務供應商或會因應個別出發日期之航班、加班機或包機而徵收較高之退票費甚或不設退票,確實金額以交通服務供應商之最終回覆為準;詳情請瀏覽香港旅遊業議會網站(www.tichk.org)。
17. 以上圖片僅供參考。
18. 團費已包括各類稅項及燃油附加費,唯客人需另繳付旅行團建議服務費。

LCRMH09N 團隊

俄羅斯【自費項目表】(供參考)

地區	項目名稱	活動時間 (約)	安排時間	交通時間 (約)	成行人數	每位收費(美金)		不參加客人 之安排
						成人	小童	
俄羅斯	巴甫洛夫斯克宮殿及花園 是聖彼得堡的皇家園林，被視為 18 世紀末、19 世紀初俄羅斯古典主義藝術的傑作，也被聯合國教科文組織列為「世界遺產」的歷史遺跡。	2 小時	到達該 地區期間 進行	1-1.5 小時	15 人或以上	USD 45	USD 35	自由活動
					10-14 人	USD 65	USD 55	
	芭蕾舞 芭蕾舞在過往屬於沙皇和貴族欣賞的娛樂，19 世紀之後流入民間和公開演出，現今已成為舉世聞名的俄羅斯文化。	1.5 小時	到達該 地區期間 進行	15 分鐘	15 人或以上	USD 100-150	大小同價	自由活動
					10-14 人	USD 130-150		
	尼和河暢遊 尼和河是聖彼得堡市最主要的河流，全市主要建築均分佈於尼和河兩岸，可以一邊遊船一邊欣賞迷人景色。	1 小時	到達該 地區期間 進行	15 分鐘	15 人或以上	USD 48	USD 38	自由活動
					10-14 人	USD 73	USD 63	

自費活動細則:

- 行程表上已列明團費所包括各項活動，部份自費活動會列明自費或顯示於自費項目表並均有機會安排客人參與，須視乎當地實際情況而定。
- 為使團友更充實旅程及增廣見聞，於各地自由活動時間，當地接待公司均樂意代為安排額外自費節目，費用包括交通費、停車費、入場費、導遊及司機超時工作費等。如活動需額外工作人員協助，小費則可隨心打賞。
- 以上自費項目將於到達該地區期間進行，並以安全為原則，及在時間許可下方可進行，但在客觀或非控制因素之特殊情況下，工作人員有權按環境作出適當安排，客人應自行決定參加與否。
- 團友在考慮參加自費活動時，尤其各項具危險性的活動，應先衡量個人年齡、體格、健康狀況，以及當時天氣環境及活動內容細節等，及考慮活動是否適合自己之需要，並根據實際情況，先徵詢醫生或專業人士之意見，以評估應否參與。
- 客人參與活動時，必須遵照一切安全守則，確保在最安全及最適當的情況下進行有關活動，並須承擔由此而引起的一切責任後果，包括意外傷亡及財物損失等。
- 自費節目倘因人數不足、天氣因素影響、自費節目額滿、宗教集會、公眾假期或非本公司控制範圍內而導致未能安排、改期或取消，工作人員將按實際情況通知客人及另作處理。
- 小童收費按當地標準，如歲數、高度等。
- 以上交通時間以單程點對點的行車時間作預計。而活動時間當中包括~說明、準備、等候及活動正式進行的預計時間。
- 以上價目表之活動價錢及資訊只供參考，如有更改，一切以當地接待單位提供為準。